



ECMA/TC38-TG3/2015/026 (Rev. 1 – 15 April 2015)

Annex B2 - Product environmental attributes Desktop/All-in-One Computers

The declaration may be published only when all rows and/or fields marked with * are filled-in (n.a. for not applicable). Additional information regarding each item may be found under P15.

Brand *	Lenovo	Logo	
Company name *	Lenovo		
Contact information *	Lenovo Global Environmental Affairs		Lenovo
e-mail address	Alvin L Carter		LEITOVO
	alcarter@lenovo.com		
Internet site *	http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/environment	.html	
Additional information	The latest version of this document can be found at:		
	http://www.lenovo.com/ecodeclaration		

The company declares (based on product specification or test results based obtained from sample testing), that the product
conforms to the statemen	nts given in this declaration.
Type of product *	Desktop
Commercial name *	ThinkCentre M630e tiny
Model number *	10YM, 10YN, 10YQ, 10YR
Issue date *	2019/3/15
Intended market *	Global Europe Asia, Pacific & Japan Americas Other
Additional information	

This is an uncontrolled copy when in printed form. Please refer to the contact information for the latest version.

About Annex B2

Annex B2 reflects Product environmental attributes relevant for Computers and Computer Monitors. The following items from the ECMA-370 Main body are not shown in the template:

P4.1 – P4.3 Consumable materials

P9.1 TEC and Print speed

P10.2 - P10.3 Chemical emissions from printing products

P11.1 - P11.3 Consumable materials for printing products.

Model nu	mber *	10YM, 10YN, 10YQ, 10YR	Logo	Lara		
Issue dat	e *	2019/3/15		Lend) _{tm}
Product	environ	mental attributes - Legal requirements		Require	men	met
Item		<u> </u>		Yes	No	n.a.
P1	Hazardo	ous substances and preparations				
P1.1*	Products	do comply with current European RoHS Directive. (See legal reference and NOTE	B1)	\boxtimes		
P1.2*		s do not contain Asbestos (see legal reference). nt: Legal reference has no maximum concentration value.				
P1.3*	hydrobro trichloro	s do not contain Ozone Depleting Substances: Chlorofluorocarbons (CFC), omofluorocarbons (HBFC), hydrochlorofluorcarbons (HCFC), Halons, carbontetrach ethane, methyl bromide (see legal reference). Comment: Legal reference has no mation values.				
P1.4*		s do not contain more than; 0,005% polychlorinated biphenyl (PCB), 0,005% polych d (PCT) in preparations (see legal reference).	lorinated	\boxtimes		
P1.5*	Products	do not contain more than 0,1% short chain chloroparaffins (SCCP) with 10-13 car ntaining at least 48% per mass of chlorine in the SCCP (see legal reference).	oon atoms in the	e 🔀		
P1.6*	(see lega	th direct and prolonged skin contact do not release nickel in concentrations above 0 al reference). nt: Max limit in legal reference when tested according to EN1811:2011-5.),5 μg/cm ² /week			
P1.7*	REACH	Article 33 information about substances in articles is available at (add URL or mail w.lenovo.com/social_responsibility/us/en/environment.html	contact):	\boxtimes		
P2	Batterie	s				
P2.1*		oduct contains a battery or an accumulator, the battery/accumulator is labeled with Information on proper disposal is provided in user manual. (See legal reference)	he disposal			
P2.2*	Batteries reference	s or accumulators do not contain more than 0,0005% of mercury or 0,002% of cadme)	nium. (See lega			
P2.3*	Batteries	and accumulators are readily removable. (See legal reference)		\boxtimes		
P3	Conforn	nity verification & Eco design (ErP)				
P3.1*	The Dec	duct is CE-marked to show conformance with applicable legal requirements (see legal requirements): laration of Conformity can be requested at (add link or e-mail address): ovo.com/us/en/compliance/eu-doc	gal reference).			
P3.2*		duct complies with the Eco design requirements for energy-related products, al reference).				
	Required	d information is; given in item P15 or added to this document, available at (add URL):				
P5	Product	packaging				
P5.1*		ng and packaging components do not contain more than 0,01% lead, mercur	v. cadmium an	d 🔀		
	hexavale	ent chromium by weight of these together.				
P5.2*	used (se	kaging materials are marked with abbreviations and numbers indicating the nature legal reference).	,	,		
P5.3*	(see lega Commer	duct packaging material is free from ozone depleting substances as specified in the Nal reference). It: Legal reference has no maximum concentration values.	nontreal Protoco	ol 🔀		
P6	Treatme	nt information				
P6.1*	Informati	on for recyclers/treatment facilities is available (see legal reference).				

NOTE B1 Restriction applies to the homogeneous material, unless other specified and expressed in weight %. Stating "Yes" means that the product is compliant with the mandatory requirements.

Model number *	10YM, 10YN, 10YQ, 10YR	Logo	Lanava
Issue date *	2019/3/15		LEI IOVO

Produc	t environmental attributes - Market requirements (See General NOTE GN below)			
	·	Require	ment	met
Item	*=mandatory to fill in. Additional information regarding each item may be found under P14.	Yes	No	n.a.
P7	Design Picasa and the grant that the second th			
P7.1*	Disassembly, recycling Parts that have to be treated separately are easily separable			
P7.2*	Plastic materials in covers/housing have no surface coating.		╬	+
P7.3*		<u> </u>	- -	
	Plastic parts > 100 g consist of one material or of easily separable materials.		 	
P7.4*	Plastic parts > 25 g have material codes according to ISO 11469 referring ISO 1043-4.			$\underline{\underline{M}}$
P7.5	Plastic parts are free from metal inlays or have inlays that can be removed with commonly available tools.		<u> </u>	Щ.
P7.6*	Labels are easily separable. (This requirement does not apply to safety/regulatory labels).			
D7 7*	Product lifetime	<u> </u>		
P7.7*	Upgrading can be done e.g. with processor, memory, cards or drives		Ц.	Ц.
P7.8*	Upgrading can be done using commonly available tools			Щ_
P7.9	Spare parts are available after end of production for: 5 years			
P7.10	Service is available after end of production for: 5 years			
	Material and substance requirements			
P7.11*	Product cover/housing material type (e.g. plastics, metal, aluminum):			
P7.12	Material type: SGCC Material type: ABS 85%PCC Material type: PC Insulation materials of external electrical cables are PVC free.			
P7.13	Insulation materials of external electrical cables are PVC free.	-		+
P7.13				
P7.14	External plastic casing/cover parts > 25 g contain no more than 0,1% weight (1000 ppm) bromine and 0,1% weight (1000 ppm) chlorine attributable to brominated flame retardants, chlorinated flame retardants, and		Ш	X
	polyvinyl chloride or 0,3% weight (3000 ppm) bromine and 0,3% weight (3000 ppm) chlorine in parts containing			
	more than 25% post-consumer recycled content.			
P7.15	Printed circuit boards, PCBs (without components) are low halogen: all PCBs > 25 g are low haloger as defined in IEC 61249-2-21. (See 1NOTE B2)	ı 🔲		
P7.16	Flame retarded plastic parts > 25 g in covers / housings are marked according ISO 1043-4:			\boxtimes
	Marking:			
P7.17	Alt. 1: Chemical specifications of flame retardants in printed circuit boards > 25 g (without components):	\square		
	TBBPA (additive), TBBPA (reactive) (See NOTE B3), Other: Brominated epoxy resin , CAS #: 26265-08-7		Ш	
	Alt. 2: Chemical specifications of flame retardants in printed circuit boards (without components) > 25 g according ISO 1043-4:			
P7.18	Alt. 1: Flame retarded plastic parts > 25 g contain the following flame retardant substances/preparations in			
	concentrations above 0,1%:			\boxtimes
	1. Chemical name: , CAS #: (See NOTE B4)			
	2. Chemical name: , CAS #: "			
	3. Chemical name: , CAS #: "			
	Alt. 2: Chemical specifications of flame retardants in plastic parts > 25 g according ISO 1043-4:			\boxtimes
P7.19	In plastic parts > 25 g, flame retardant substances/preparations above 0,1% are used which have been			\boxtimes
	assigned the following Risk phrases; and Hazard statements:			
	The source(s) for these classifications is/are found at (add URL(s)): , (See note B5)			
P7.20*	Postconsumer recycled plastic material content is used in the product (See Note B6):	\boxtimes		
	If YES; at least one of the two alternatives below shall be answered;			
	a) Of total plastic parts' weight > 25 g, the postconsumer recycled plastic material content (calculated as			
	a percentage of total plastic by weight) is 0%.			
	Or			
1	b) The weight of recycled material is 19.2 g.			

GENERAL NOTE Standard references should direct to the latest version of a standard. If an older version of a standard is used, section P15 shall be used for explanation.

NOTE B2 IEC 61249-2-21 defines maximum limits of 900 ppm for each of the substances chlorine and bromine and a maximum limit of 1500ppm of these substances combined. The standard does not address fluorine, iodine and astatine which are included in the group of halogens.

NOTE B3 and B4 A Guidance document on Chemical substances is available; see http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm

NOTE B5 If a certain substance has been assigned a certain risk phrases / hazard statement in the referenced source, this does not necessarily mean the substance has been tested for all of the hazards referred to by a certain customer.

NOTE B6 Applies to a product containing plastic parts whose combined weight exceeds 100 g with the exception of printed circuit boards, cables, connectors and electronic components and bio-based plastic material.

Model number *	10YM, 10YN, 10YQ, 10YR	Logo	Lonovo
Issue date *	2019/3/15		Lei IOVO.

Product environmental attributes - Market requirements (continued)		Requirement n		
Item	Yes	No	n.a.	

Material and subs	stance requirements	(continued)			
		in the product (See N	OTF B7):		П
·			•		Ш
		s below shall be answ		to d	
a) Of total plastic by total plastic by		the biobased plastic in	naterial content (calcula	ited as a percentage or	
or	y weight) is 70.				
	the biobased plastic r	naterial is a.			
		less than 0,1 mg/lamp			X
	specify: Number of lar		num mercury content pe	er lamp: mg	
P8 Batteries					
P8.1* Battery chemical c	omposition: Mangane	se dioxide			
P9 Energy consumpt	tion (See NOTE B8)				
		s or energy consumpti	ons are reported:		
Energy mode *	Power level at	Power level at	Power level at	Reference/Standard for energy	
	100 V AC	115 V AC	230 V AC	modes and test method *	
Peak (On-max)	W	W	W	Full load	
Cotogon, 14					
CategoryI1					
Short Idle State - WOL	8.519 W	8.797 W	8.675 W	Use for ENERGY STAR V6	
Enabled				registration (Pidle)	
	= 00.14/	= 00 = 144	7.004104	, ,	
Long Idle State - WOL	7.86 W	7.885 W	7.924 W	Use for ENERGY STAR V6	
Enabled				registration (P _{idle})	
Sleep (S3) - WOL Enabled	0.698 W	0.689 W	0.728 W	Use for ENERGY STAR V6	
Sieep (33) - WOL Eliableu	0.098 W	0.009 VV	0.720 VV	registration(P _{sleep})	
Off (S5) - WOL Enabled	0.436 W	0.44 W	0.483 W	Use for ENERGY STAR V6	
				registration(P _{off})	
CategoryI2					
Category12					
Short Idle State - WOL	9.839 W	9.221 W	9.451 W	Reference	
Enabled					
Long Idle State - WOL	8.704 W	8.962 W	8.672 W	Reference	
Enabled	0.704 VV	0.902 VV	0.072 VV	Kelerence	
2/100/00					
Sleep (S3) - WOL Enabled	0.974 W	0.957 W	0.985 W	Reference	
Sleep (S3) - WOL Disabled	W	W	W	Reference	
Off (S5) - WOL Enabled	0.59 W	0.586 W	0.629 W	Reference	
				1.5.57 577 57	
EPS No-load	W	W	W		\boxtimes
(External power supply / charger plugged in the wall outlet but disconnected from the product.)					
PTEC *	W	W	W		\boxtimes
Typical Energy Consumption					
ETEC *	11: 38.47 kWh/year	11: 39.37 kWh/year	11: 39.23 kWh/year	$E_{TEC} = (8760/1000) \times (P_{\text{off}} \times 0.45)$	
Annual Energy Consumption	12: 44.36 kWh/year	12: 42.78 kWh/year	12: 43.28 kWh/year	+ P _{sleep} x 0.05 + P _{long_Idle} x 0.15+	
				P _{short_Idle} x 0.35)	
	P _{off} : Off Mode(S	55) - WOL Enabled; P _{slee}	_p : Steep Mode(S3) - WOL	Enabled; Pidle: Idle State - WOL Enabled	
External Power Supply Efficien	cy Level (International	Efficiency Marking Pro	otocol) * : VI		
Display resolution * : NA mega		<u> </u>			Ħ
Default time to enter energy sa	•				H
•		on is provided with the	product		+
11 27 HUUHHAHUH 4000H	HE CHEIOV SAVE HINGH	orra orovideo will life	LILLALIUI.	IXI	

NOTE B8 A Guidance document on Energy Efficiency is available; see http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm

NOTE B9 A Guidance document on Acoustic Noise is available; see http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm

NOTE B7 The following is to be excluded from the calculation of percentage: printed circuit boards, labels, cables, connectors and electronic components and postconsumer recycled plastic

P9.3	Energy 6	efficienc	y class (mo	nitors only):									Ш
P10	Emissio					\							
P10.1	Mode	missior	Mode des	l according to ISO 929	6 (See NO		ical upp	er limit A-w	oightod so	und now	or lovel	1 ('D\
F 10.1	Idle		* HDD:Id			* 20.1	ісаі ирр	ei iiiiiii A-w	eigitieu so	una pow	ei ievei,	LWA,c (
	Operation	n		perating		* 19.9							\overline{X}
	Other m			weighted sound pressure	level (dB) I		(operato	r position d	esktop – id	le)			
	Other m			weighted sound pressure			• •	sition desk	•				
						Am 2 (Op	Crator po	John desk	тор – орста	ung)			
	Measure	ed accor	ding to: 🔼	ISO 7779 ECMA-7		b. FCMA 7	'A\						
				Other (only if no	ot covered	by ECMA-7	4)						
Model ni	umber *	10YM,	10YN, 10Y	'Q, 10YR					Logo	1	one	VO	
Issue da	te *	2019/3	3/15							_ <u>-</u>	.enc	WO	тн
Produc	t anvironi	mental	attributos	- Market requirem	ents (cor	ntinued)					Require	ment	met
Item	CHVIIOIII	Heritai	attribute	s - market requirem	icitis (coi	itiliacaj				•	Yes	No	n.a.
	Electro	magnet	ic emissior	ıs									
P10.4				e requirement for low fr	equency el	lectromagn	etic field	s of the foll	owing volu	ntary	\boxtimes		
P12			55032+EN5	5024 g products									
P12.1*				nomic requirements of	ISO 9241-	307 for visu	al displa	av technolo	aies.			$\overline{}$	\square
P12.2*				eets the requirements					3			X	
P13			document	•									
P13.1*	Product	packag	ing material	type(s): Carton	weight (kg	g): 0.72							
	Product	packag	ing material	type(s): <i>Ldpe</i>	weight (kg								
P13.2*				type(s): EPE kaging is free from PV	weight (kg	j): 0.003						$\overline{}$	
P13.3*				ated fiberboard packa		cify the con	tained i	percentage	of minim	ım post-			\dashv
	consum	er recov	ered fiber c	ontent: 70 %		-							
P13.4*				product documentation	n (tick box):								
D12 F			Paper,										
P13.5				tem if paper document tation on paper media									
	If Yes, p			adion on paper modia								ш	
	Totally o	hlorine-	free										
	Elemental chlorine-free								\square				
	Process	ed chlo	rine-free										
P14	Volunta												
P14.1	The pro	duct me	ets the requ	irements of the following	ng voluntar	y program(s):						
	ENERG	Y STAR	(®	Criteria version: 7.0		Date: 201	9.1.2	Product	category:	1, 12			
	Eco-lab			Criteria version: 5.0		Date: 201		Product (category: /	IA			
	Eco-labe	el: <i>EPE</i>	4 <i>T</i>	Criteria version: IEE 2018	E1680.1-	Date: 201	9	Product	category: /	IA			
				2070									
P15				ee NOTE B10)									
P9				pecific configuration						-			
				epresentations, guarar s document. All informa									
				time of completion, and									ion
			approxima	te and provided for info	ormational p	purposes or	nly. See	a Lenovo A	Account Re	present	ative for r	nore	
P9	informat See Ene		r Qualified N	Notebooks & Tablet Co	mnuters fo	r the latest	informat	ion:					
				ndex.cfm?fuseaction=f					code=CO				
		·											

NOTE B10 Additional lines may be inserted to declare further items, by positioning the cursor at the far right of the row and hitting the <Enter> key.

Legal references Europe Annex B2

Reference	Declaration item
Directive 2011/65/EU (RoHS Directive) * * Specific exemptions apply for certain products and applications.	P1.1
Regulation (EC) 1907/2006(REACH, Annex XVII	P1.2, P1.4, P1.6, P1.7
Regulation (EC) 2037/2000, 2038/2000, 2039/2000 (Marketing and use of Ozone layer depleting substances)	P1.3, P5.3
Norwegian regulation relating to restrictions on the use of certain dangerous chemicals 20.12.2002	P1.5
Directive 2013/56/EC (Battery and accumulators Directive) * * These provisions shall not apply where, for safety, performance, medical or data integrity reasons, continuity of power supply is necessary and requires a permanent connection between the appliance and the battery or accumulator.	P2.1, P2.2, P2,3, P8.1
Directive 2006/95/EC (Low Voltage Directive)	P3.1
Directive 2004/108/EC (EMC Directive)	P3.1
Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)	P3.1
Regulation (EC) 801/2013 amending Regulation (EC) No 1275/2008 with regard to ecodesign requirements for standby, off mode electric power consumption of electrical and electronic household and office equipment, and amending Regulation (EC) No 642/2009 with regard to ecodesign requirements for televisions	P3.1, P3.2
Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP Regulation)	P7.19
Directive 2004/12/EC (Packaging Directive)	P5.1
Decision 97/129/EC (Secondary packaging legislation)	P5.2
Directive 2012/19/EU (WEEE directive)	P6.1

Lenovo ErP Lot3 Information Sheet - PC / Notebook -

As required by COMMISSION REGULATION (EU) No 617/2013 of 26 June 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for computers and computer servers (ErP Lot3).

Products scope of this sheet:

Desktop computer, integrated desktop computer, and notebook computer

This document is only valid in connection with the IT Eco Declaration of the specific Product.

Commercial name	ThinkCentre M630e tiny	Logo
Model Number	10YM, 10YN, 10YQ, 10YR	Lopovo
Issue Date	2019/3/15	Lenovo
Additional information	ES7.0, TCO5.0, EPEAT	

d)	year of manufacture:				refer to product	
					nameplate	
e)	Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Catego disabled and if the system is tested with				cards (dGfx) are	
f)	Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Category and capability adjustments applied when all discrete graphics enable					
		Category A (according to ErP Lot 3)	Category B (according to ErP Lot 3)	Category C (according to ErP Lot 3)	Category D (according to ErP Lot 3)	
	Memory over base [GB]		16		32	
ents	Additional internal storage	(Yes / No)	Yes (Yes / No)	(Yes / No)	Yes (Yes / No)	
capability adjustments applied during testing	Discrete television tuner	(Yes / No)	No (Yes / No)	(Yes / No)	No (Yes / No)	
ability a	Discrete Audio Card	(Yes / No)	No (Yes / No)	(Yes / No)	No (Yes / No)	
app	Discrete graphics Card(s) [number / #]	#: (Yes / No)	No #: (Yes / No)	#: (Yes / No)	No #: (Yes / No)	
	Category of discrete graphics Card(s)		NA		NA	
saults	Etec Value (kWh) - dGfx disabled all discrete graphics cards (dGfx) are disabled/ UMA is active for switchable graphics/ product has no graphics cards (dGfx)		32.13		33.69	
Test results	Etec Value (kWh) - dGfx enabled all discrete graphics cards (dGfx) are enabled					
g)	Idle state power demand (Watts);	<u>I</u>	<u> </u>		Cat. B: 8.477	
ר)	Sleep mode power demand (Watts);				Cat. D: 8.8391 Cat. B: 0.7386	
)	Sleep mode with WOL enabled power d	emand (Watts) (where	enabled);		Cat. D: 0.9472 Cat. B: 0.752 Cat. D: 0.9582	
)	Off mode power demand (Watts);				Cat. B: 0.4357 Cat. D: 0.4622	
k)	Off mode with WOL enabled power dem	and (Watts) (where en	abled);		Cat. B: 0.4363 Cat. D: 0.4776	
)	Internal power supply efficiency at 10 %	, 20 %, 50 % and 100 °	% of rated output pow	er (if applicable):		
	10% 20% 50%	100% Avera	ige			
n)	External power supply efficiency (if appl	icable)*:				
	Average active efficiency: Delta ADP-6 88.92 %	5FD B 230W 87.73%,	Chicony A17-065N2/	A 230W 88.68%, Liteo	on PA-1650-72IS 23	
0)	*internal note: show values for all available external p Minimum number of loading cycles that		tand (applies only to n	notebook computers):	NA NA	
p-1)	Measurement methodology used to dete	ermine information mer	ntioned in points (I) – in	nternal PSU efficiency:		

(p-2)	Measurement methodology used to determine information mentioned in points (m) – external PSU efficiency: refer to EN50563:2011 External a.cd.c. and a.ca.c. power supplies				
(p-3)	Measurement methodology used to determine information mentioned in points (o) – loading cycles batteries: NA				
(p-4)	Measurement methodology used to determine information mentioned in maximum, idle, sleep, off mode power as defined in Point P9.1 in the Product IT Eco Declaration:				
	refer to IEC62623:2013-Desktop and notebook computers-Measurement of energy consumption				
(q)	Sequence of steps for achieving a stable condition with respect to power demand::				
(r)	Boot into the Windows and wait for 5 minutes without any activities Description of how sleep and/or off mode was selected or programmed:				
Choose sleep icon for sleep mode, choose shutdown icon for off mode					
(s)	Sequence of events required to reach the mode where the equipment automatically changes to sleep and/or off mode:				
Set display sleep time for 10 minute, choose sleep mode after 25 minutes, choose off mode after 1 minute					
(t)	Duration of idle state condition before the computer automatically reaches sleep mode, or another condition which does not exceed the applicable power demand requirements for sleep mode (in minutes):				
(u)	Length of time after a period of user inactivity in which the computer automatically reaches a power mode that has a lower power demand requirement than sleep mode (in minutes): 25 minutes				
(v)	Length of time before the display sleep mode is set to activate after user inactivity (in minutes):				10 minutes
(w)	Information on the energy-saving potential of power management functionality:				
Win10 RS5 17763.55					
(x) User information on how to enable the power management functionality:					
Win10 RS5 17763.55					
(z) Test parameters for measurements: — test voltage in V and frequency in Hz, — total harmonic distortion of the electricity supply system, — information and documentation on the instrumentation, set-up and circuits used for electrical testing: **Test voltage in V and frequency in Hz: 230V/50Hz**					
Total harmonic distortion of the electricity supply system: ≦2%					
Instrument		Range Used	Make and Model		
	Туре	Or	Make and Model		
	AC Power Source	1~280VAC; 1~550Hz; 1000VA	NF; EC10005	S; SN:9152124	
	Digital Watch	Full range	CASIO; HS-70W; SN:208Q08R		
	Power Meter	0~600V; 0~20A	YOKOGAWA; WT210; SN:91M944560		
	Hygrothermograph	15~35°C/ 15~90%	TESTO; 608-H1; SN:1034895602		
	Thermal anemomete	r 0~20m/s, -20~70°C	TESTO; 425; SN:02591883		
	Light Measuring	1; 1~300cd/m ²	KONICA MIN	OLTQ:LS-110	
Addition Notebook Battery Information:					
Battery[ies] not user replaceable				Battery[ies] user replaceable	n/a
The battery[ies] in this product cannot be easily replaced by users themselves. 1)					
Internal/built-in Battery					
External/d	letachable Battery				
Bios Back	up Battery				
Other:					
Additional information					

1)
The battery[ies] in this product cannot be easily replaced by users themselves.

Aкумулаторната[ите] батерия[и] в този продукт не може да се замени[ят] лесно от самите потребители. Las baterias de este producto no pueden ser sustituidas fácilmente por los propios usuarios. Výměnu baterie/baterií v tomto výrobku by neměli provádět sami uživatelé.

Brugeren kan ikke uden videre udskifte batteriet/batterierne i dette produkt.

Der Akku/die Akkus dieses Produkts kann/können nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden.

Kasutajad ei saa selle toote akut/akusid ise hõlpsasti asendada.

Η μπαταρία[-ες] στο προϊόν αυτό δεν μπορούν να αντικατασταθούν εύκολα από τους ίδιους τους χρήστες

La/les batterie(s présente(s) dans ce produit ne peuvent être facilement remplacée(s) par les utilisateurs eux-mêmes. Korisnik ne može lako zamijeniti Bateriju sam u ovom proizvodu.

Konsnik ne może lako zamijentu Bateriju sam u ovom proizvodu.

La batteria/le batterie in questo prodotto non può/possono essere facilmente sostituita/e dall'utente.
Lietotāji paši nevar nomainīt šā ražojuma akumulatoru(-us).

Šio gaminio baterijos [baterijų] pats vartotojas negali lengvai pakeisti.

A termék akkumulátorát/akkumulátorait a felhasználó nem tudja egyedül egyszerűen kicserélni.
Il-batterija/batteriji f'dan il-prodott ma tistax/jistgħux tiġi/jiġu sostitwita/i mill-utenti stess.

Batteriet [ene] i dette produktet kan ikke lett erstattes av brukerne selv.

De batterij(en) in dit product is (zijn) door de gebruiker niet gemakkelijk vervangbaar.
Użytkownik nie może sam w łatwy sposób wymienić baterii w tym produkcie.
A ou as baterias deste produto não podem ser facilmente substituídas pelos próprios utilizadores.

Bateria (bateriile) din acest produs nu poate (pot) fi uşor înlocuită (înlocuite) de utilizatorii înşişi. Batériu(-ie) v tomto výrobku nemôže vymieňať používateľ. Baterij/baterije v tem izdelku uporabniki sami ne morejo zlahka zamenjati.

Tämän tuotteen akku [akut] ei[vät] ole helposti käyttäjän vaihdettavissa.

Det är inte enkelt för kunden att själv byta ut batteriet/batterierna. Bu üründeki batarya(lar) kullanıcılar tarafından kolaylıkla değiştirilemez.